

SLAVISTICA

XCI

91

W. BĄCZKOWSKI

POLISH WRITINGS

BY

Evhen Malaniuk

AN ANNOTATED BIBLIOGRAPHY

WASHINGTON - OTTAWA

diasporiana.org.ua

SLAVISTICA

XCI

W. BĄCZKOWSKI

POLISH WRITINGS

BY

Evhen Malaniuk

AN ANNOTATED BIBLIOGRAPHY

WASHINGTON - OTTAWA

EVHEN MALANIUK
(1897-1968)



W. BĄCZKOWSKI

SPIS PRAC

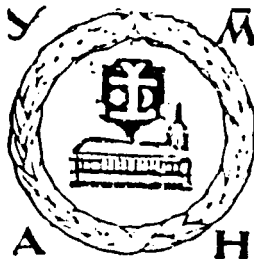
EUGENIUSZA MALANIUKA,
zamieszczanych na łamach kwartalnika Wschód,
tygodnika Biuletyn Polsko-Ukraiński,
miesięcznika Problemy Europy Wschodniej oraz
dwutygodnika Myśl Polska.

/Referat, przedstawiony

na VI rocznym zebraniu

U M M A N

w Philadelphii, 20.5.1983/



Wyżej wymienione pisma - Wschód, Biuletyn Polsko-Ukraiński, Problemy Europy Wschodniej i Mysł Polska - reprezentowały koncepcje wyzwolenia uciemiężonych przez Moskwę narodów, t.zw.

"p r o m e t e i z m".

Kwartalnik Wschód obejmował wszystkie narody Sowieców oraz tematykę wschodnią w ogóle, demaskował politykę Sowieców i partii komunistycznych w świecie. Wychodził w latach 1931 - 1939 w Warszawie.

Biuletyn Polsko-Ukraiński skupiał uwagę na zagadnieniu niepodległości Ukrainy Naddnieprzańskiej, lecz tematyka stosunków polsko-ukraińskich w granicach ówczesnego państwa polskiego niekiedy zabierała więcej miejsca, niż zagadnienie Ukrainy Naddnieprzańskiej. Poruszał on sprawy ogólnoprometejskie, politykę Moskwy w świecie, etc. Pierwsze 6 numerów BPU wychodziły jako miesięczniki, następne jako tygodniki. BPU ukazywał się w latach 1932-1938.

Problemy Europy Wschodniej były dalszym ciągiem BPU z tematyką podobną i tym samym - "prometejskim" - kierunkiem ideologicznym. PEW wychodziły od stycznia do czerwca 1939 (ogółem 6 numerów).

Myśl Polska łączyła propagandę "prometeizmu" z ogólną tematyką kulturalną, głównie polską, a też walczyła z komunizmem itp.

Pisma powyższe miały wspólną redakcję i administrację. Redaktorem zespołu był Włodzimierz Bączkowski. Numer pierwszy Wschodu zredagował Jerzy Giedroyc, poczym ustąpił z redakcji. Myśl Polska w ostatnim okresie, t. zn. od roku 1939, była redagowana jednoosobowo przez Feliksa Zachore Ibiańskiego.

W pismach tych zamieszczali swoje artykuły m. i. autorzy ukraińscy. W ich gronie jedno z pierwszych miejsc zajmował Eugeniusz Małaniuk - płodny, dynamiczny, posiadający wybitną łatwość pisarską. Pisywał pod własnym nazwiskiem i imieniem, lub pod inicjałami E.M., przeważnie jednak pod pseudonimami

Jakób Stojan

J. Stojan, J. St.; J. S.; S;

Edward Kark

E. Kark; E. K. K;

Kpt.; M.; M. M.;

Spec.

Wiele mniejszych recenzji, sprawozdań - bez podpisu.

Oto skrócowa lista jego prac, nie obejmująca wszystkich jego rzeczy niepodpisanych:

I
W S C H Ó D

1. Eugeniusz Małaniuk "O literaturze ukraińskiej w świetle współczesności" - 8 stron, podobizny T.Szewczenki i G.Skoworody; Nr. 5 - 6, styczeń 1932;
2. E.M. "Spohady: L.Wasilewski, St.Stempowski, A. Topczybaszi, Gen.Tabouis" - recenzja, wyd.Ukr. Instytutu Naukowego w Warszawie; Nr. 7 - 8, sierpień - wrzesień 1932;
3. E.M. Szota Rustaweli "Rycerz w skórze tygrysa" (Tytuł niedokładny, jedna strona w numerze wydarta) - recenzja; Nr. 9-10, czerwiec-grudzień 1933.
4. Eugeniusz Małaniuk "Tajemnica Hohola" - 9 stron; streszczenie w języku angielskim;
5. M."Zamiast kroniki ZSSR" - 6 stron; jak pozycja pod 4 : Nr. 14-15-16, czerwiec-grudzień, 1934.
6. Eugeniusz Małaniuk "O literaturze rosyjskiej w ZSSR"- 17 stron; streszczenie w języku angielskim;
7. "Zamiast kroniki ZSSR" (niepodpisany E.Małaniuk); jak pozycja pod 6 : Nr.17-18, styczeń-sierpień 1935;
8. M. "Zamiast kroniki ZSSR"- 7 stron; streszczenie w języku angielskim; Nr.19, wrzesień-listopad 1935;

9. M. "Zamiast kroniki ZSSR" - 9 stron; Nr. 20-21, grudzień 1935, styczeń-marzec 1936;
10. "O pracy w ZSSR" - 7 stron; Nr.24, październik - grudzień 1936;
11. "Kałoga w ZSSR" - 15 stron; Nr.25-26, styczeń - czerwiec 1957
12. M. "Bilans sowiecki" - 6 stron; tłumaczenie na niemiecki; Nr.29, lipiec - wrzesień 1938;
13. M.M. "Lenin na marginesie Clausewitza"- 11 stron; streszczenie w języku włoskim; Nr. 31, styczeń - marzec 1939.



II

BIULETYN POLSKO -

UKRAIŃSKI

(Pierwsze 6 numerów jako miesięcznik:
wrzesień 1932 -czerwiec 1933)

1. J.Stojan "Na tematy historyczno-kultu-
ralne", (Rubryka) Nr.1-5 (5 artykułów);
2. J.S. Recenzje, krótkie omówienia: Wistnyk,
Dzwony, Slavische Rundschau i inne -razem
6 pozycji;
3. E.Kark "Z dziedziny literatury" - Nr.1 i 5;
4. E.K. "Na tematy literackie:"Karby"; "M.Sa-
dowskyj" i "M.Morska" - nekrologi;

(BPU - tygodnik od czerwca 1933- do grudnia
1933)

5. J.Stojan "Kronika ZSSR" (Rubryka) Nr.7-30;
6. J.S. "Na marginesie nacjonalizmu"-Nr.17-18;
7. J.S. "Mamuty moskalofilstwa", (Recenzja)Nr.9
i inne (razem 7 pozycji);
8. E.Kark " Lesia Ukrainka" -"M.Hruszewskyj" -
"M.Chwylowyj" i inne (razem 5);

(BPU za rok 1934)

9. J.S.; S.; Spec "Niezbędna książka" -recenzja
pracy L.Wasilewskiego "Kwestja ukraińska
jako zagadnienie międzynarodowe" - Nr.34;

NB.

"Od Redakcji:

Celem uniknienia dezorientacji czytelników stwierdzamy, że artykuły w Nr. 37 i 41 ("Głos ukraiński w dwugłosie polsko-ukraińskim"), podpisane literami E.K., nie są pióra naszego sprawozdawcy literackiego p.E. Karka (E.K. lub K.)"

- BPU Nr.130,27 października 1935
10. J.St. "Z powodu pewnego artykułu" - " strona 35;
 11. J.St. "Walka z historią" - rocznik 1935, strona 215;
 12. J.St. "Rosja rediviva" - " " strona 363;
 13. J.St. "Wśród pism katolickich" " strona 193;
 14. E.K. "Ukraiński numer Izwjestji" " strona 42;
 15. E.K. " W.Sofroniw 'Łypnewa otruta' " strona 86;
 16. E.K. " Z Ukrainy Sowieckiej" " strona 293;
 17. E.K./K. siedem krótkich artykułów " na stronach 86,87,431,463,528,203;
 18. J.St."Podejrzone sprostowanie" -rocznik 1936, strona 426;
 19. J.St."W przededniu trzeciego głodu" " " strona 447;

20. J.St. "Znowu o terminologii"-rocznik 1936,
strona 263;
21. E.K. "Ostatnie wydarzenia w USSR" " "
strony 6 i 18;
22. E.K. "Ostatnie wydanie Szewczenkowskie
w USSR" - rocznik 1936, strony 51 i 61;
23. E.K. "Z sowieckich wydawnictw ukraińskich"
rocznik 1936, strona 345;
24. K. "Przebrzmiała legenda" - rocznik 1936,
strona 401;
25. W tym roczniku: kilka drobnych artykułów
niepodpisanych;
26. S. "Ozędzie P.Denikina"-rocznik 1937,
strony 518-19;
27. "Z jednego numeru "Prawdy" " "
strony 475-76;
28. S. "Z Ukrainy Sowieckiej" " "
strony 505-506;
29. S. "Gosudarstwiennaja duma
po sowiecku" " " strony
465-66;
30. S. "Z terenow USSR" " " "
408-409 i część druga tego artykułu "
445-46;
31. K. "Galówki puszkiniowskie w Sowietach" "
(Artykuł wstępny) - rocznik 1937, strony 122
122-23;
32. "Kiedy głos zabiera Denikin" (artykuł niepod-

- pisany) - rocznik 1937, strony 161-62;
33. K. "Pogrom literatury ukraińskiej w USSR"-
rocznik 1937, strona 264; część druga, strony
276-78;
34. K. "Walka z historią trwa" - rocznik 1937,
strony 420-21;
35. S, "Nieco o parlamencie sowieckim"- rocznik
1938, strona 50;
36. K. "Zabójstwo pułkownika Konowalca" "
1938, strona 243; *)
37. K. "W. Paczowskyj 'Zoloti Worota'" "
1938, strona 28;
38. K. "Th. Adamheit 'Rote Armee, Rote Weltre-
volution'" (Recenzja) -rocznik 1938, strona
316;
39. Niepodpisane: "Z prasy świeckiej" - rocznik
1938, str.: 324, 337, 348, 361, 371, 418, 438, 449,
462, 480, 498,

*)

*"...W ostatnich latach usiłował (Konowalec)
przenieść działalność na Ukrainę Sowiecką.
Symbolicznym zapoczątkowaniem tej próby był
zamach na konsula sowieckiego we Lwowie. Wy-
dawało się, że organizacja ukr. nacjonalistów
szuka nowych dróg i przenosi ciężar walki na
teren Sowietów... Bomba zegarowa była jakgdyby
odpowiedzią na to posunięcie Płk. Konowalca..."*
/Opinia ówczesna E. Mażaniuka - W.B./.

III

P R O B L E M Y E U R O P Y

W S C H O D N I E J

(Miesięcznik-tylko 6 numerów
za styczeń - czerwiec 1939)

1. E.K. "Z terenów ZSSR" (Rubryka p.t. "Kultura")
-6 artykułów E.K.

IV

M Y Ś L P O L S K A

(Dwutygodnik 1936-1939)

1. Spec. - stała rubryka p.t. "Pod mikroskopem"
Treść: Sowiety, komunizm, faszyzm, niepewna
siebie Europa, biała emigracja itp.
(Wiele cytatów).

NB.

*Nie posiadam pełnego kompletu tego pisma
i nie pamiętam, czy zamieszczał E.M. tam innego
rodzaju prace. - W.B.*

A GENERAL SYNOPSIS
o f

WORKS

by

E. MALANIUK:

ТВОРИ Е. МАЛАНЮКА

Поезія:

1. Стилет і стилос, Подебради, 1925.
2. Гербарій, Гамбург, 1926
3. Земля й залізо, Париж 1930.
4. Земна Мадонна, Львів, 1934.
5. Перстень Полікрата, Львів, 1939.
6. Вибрані поезії, Львів-Краків, 1943.
7. Влада, Філядельфія, 1951.
8. П'ята Симфонія поема, Філядельфія, 1954.
9. Поезії в одному томі, Нью Йорк, 1954.
10. Остання весна, Нью Йорк, 1959.
11. Серпень, Нью Йорк, 1964.
12. Перстень і посох, Мюнхен, 1972.

Есеї:

1. Нариси з історії нашої культури, 1954.
2. До проблеми большевизму, 1956.
3. Малоросійство, 1959.
4. Illustrissimus Dominus Mazera, 1961
5. Книга спостережень I., 1962.
6. Книга спостережень II., 1966.

Польські друки:

cf. Spis prac (стор. 3 - 12)

I N D E X

- Adamheit, Th. 11
 Bączkowski, W. 3,5,11,12
 Chwylowyj, M. 8
 Clausewitz, Gen. 7
 Denikin, A.I. 10
 Giedroyć, J. 5
 Hohol, M. 6
 Hruszewskyj, M. 8
 Ibiański, F.Z. 4
 Kark, E. (= E.Małaniuk) 4, 8, 9
 Konowalec, E. 11
 Lenin, W.I. 7
 Małaniuk, E. *passim*
 Mazepa, I. 13
 Morska, M. 8
 Paczowskyj, W.M. 11
 Polikrat 13
 Puszkina, A.S. 10
 Rustaweli, Szota 6
 Sadowskyj, M. 8
 Skworoda, H.S. 6
 Sofroniw, W. 9
 Spec, Kpt. (= E.Małaniuk) 4,8
 Stojan, J. (= E.Małaniuk) 4,8
 Szewczenko, T. 6,10
 Tabouis, Gen. 6
 Ukrainka, L. 8 ; Wasilewski, L. 6,8.

Bio- bibliographical reference
books

on E. Malaniuk :

I

Кураторія Фонду
ім. Лариси Целевич і Ульяни Целевич-Стешок

Евген Маланюк

В 15-річчя з дня смерті

Упорядник Оксана Керч



1983

Філядельфія

320678

\$ 200⁵ A